

**1912-04-11**

**SENDER**

**RECIPIENT**

Mads Rasmussen

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Dateringen fremgår af skrivelsen

Mentioned people:

Kai Nielsen

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads  
Rasmussens familiearkiv, Mappe 29

**TRANSCRIPTION**

**MEMORANDUM**

Herr Fabrikant FRA ORDRUP-CHARLOTTENLUND BANK

Mads Rasmussen AKTIESELSKAB

Kjøbenhavn Charlottenlund d. 11 April 1912

Vi tillade os hermed at sende Dem Kr. 56.25 i check Kbh for de hos os deponerede Indlaansbeviser Renter af disse er fra 1 Januar d A nedsat til 4½% Samtidig tillade vi os at erindre Dem om at der i.H.t. Transport fra Herr Kai Nielsen den 15de ds for Dem er at indbetale Kr 1000.-

Med Højagtelse

Ordrup-Charlottenlund Bank,

Aktieselskab

B. Brandt Egholdt

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

MEMORANDUM	
<i>til</i> <i>Herr Fabrikant</i>	Fra
<i>Mads Rasmussen</i>	ORDRUP-CHARLOTTENLUND BANK AKTIESELSKAB
<i>Ejendoms</i>	Charlottenlund, d. 11. April 1912
<small>TELEFON BOKTELEFON</small>	
<p><i>De tillade os herved at sende Dem Kr. 1000<sup>00</sup></i> <i>i Check G. Kbh. for d. her til deponerede Indlaansbeviser</i> <i>Renter af disse er for 1 Januari d. 1. indsat til 4 1/2 %</i> <i>Pantidig tillade vi os at erindre Dem om at der</i> <i>i H. t. Transport for Herr Kai Nielsen der 15<sup>de</sup> d. d.</i> <i>for Dem er at indbetale Kr. 1000.-</i></p>	
<p><i>Med Høfjæll</i> <b>Ordrup-Charlottenlund Bank,</b> Aktieselskab. <i>M. Rasmussen, Egentl.</i></p>	